

เจ้าคณะภาคสงฆ์จับสึก 'หลวงพ่อยี่' ใน 7 วัน!

จับผู้อำนวยการสร้างหนังกับ 2 เพื่อนสาว
อ้างเขื่อนายกฯ ตื่นกว่า 2 ล้าน!

ปกฉบับนี้...

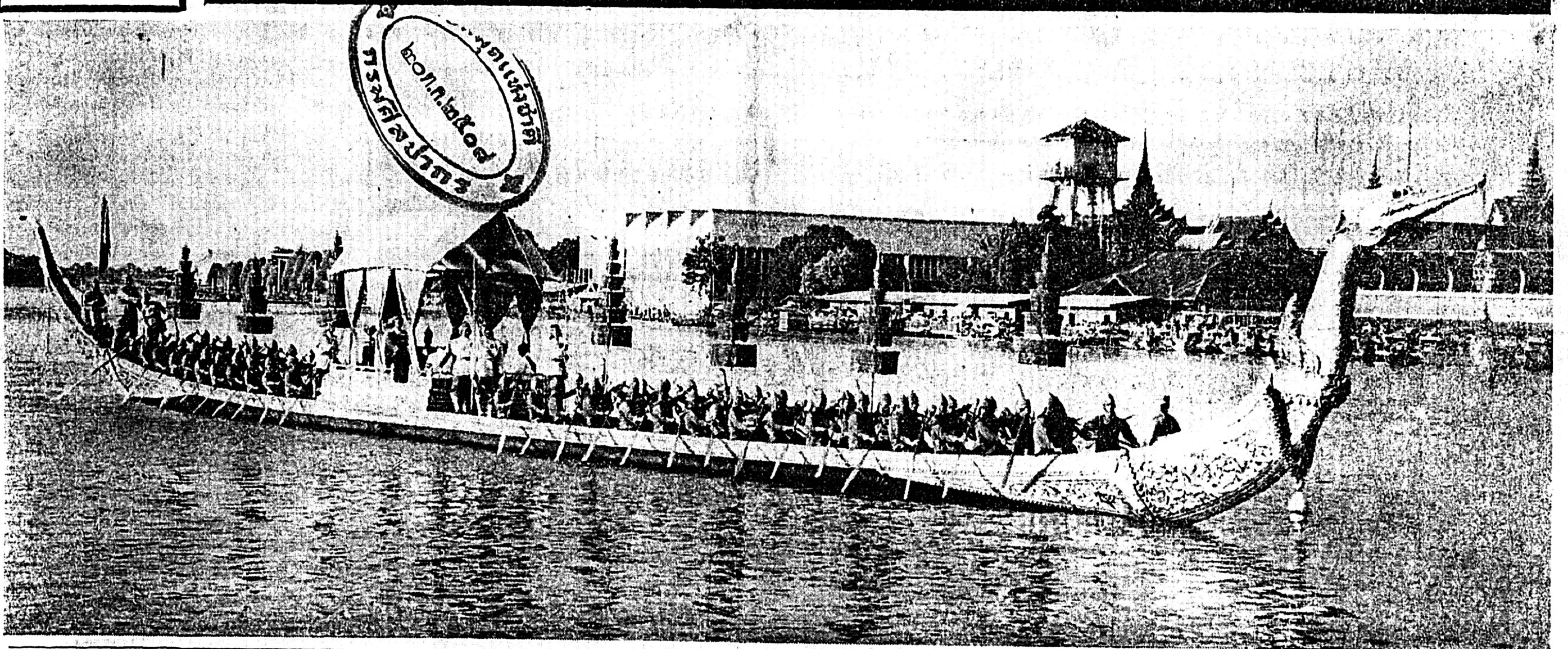
ครีตึกนำ ชมิศท์เพอร์
ควารังควงใหม่ของเฮอ
มัน ในหนัง "Boeing
Boeing" คู่กับ เจอริ
เลวิส ให้เกิดเป็นประก
สีแก่ "เดลินิวส์" สนิท
เอกชัย ส่งตรงมาจาก
เยอรมัน.

กัปตัน ขอบเขตใช้
ตัดเมียบิตสาวใช้ให้ขยับใจ

แนวหน้าแห่งยุค
เดลินิวส์

ฉบับที่ 5901 ประจำวันพุธที่ 20 ตุลาคม พ.ศ. 2508 ราคา 1 บาท

รมต.สาธารณสุขใช้วิธีป้องกันแพทย์หนีไปนอก



เศรษฐินีเจ้าทุกข์ร้องเรียนอธิบดีตำรวจ

กองปราบจับได้ทั้งสามคน

อดีตผู้อำนวยการสร้างภาพยนตร์ไทยเรื่อง
'ทำง่อม' ถูกเจ้าหน้าที่กองปราบบุกเข้าจับกุมตัว
ขณะชมรมแก๊งค์นั่งรถออกจากบ้าน พร้อมควงซอง
□ อ่านต่อหน้า 18

ให้เรียนฟรีแต่ผูกมัดไว้ 2 ปี
ไม่มีข้อผูกมัดก็เสียเงินสูง

ตาม ที่คณะรัฐมนตรีได้มีมติ แต่งตั้งคณะ
กรรมการ ๖ คนคณะหนึ่ง เพื่อพิจารณาหาวิธีป้องกัน
ไม่ให้ชายแพ้ออกเดินทางไปหาภักในต่างประเทศ
□ อ่านต่อหน้า 18



● สาวผู้ต้องหา
(ภาพบน) นางได้ หรือไม หังสุวรรณ กับ น.ส. สุวรรณ หังสุวรรณ
สองสาวผู้ต้องหา 'คิม' ๒ คน (ภาพขวา) นางเสาวลักษณ์
ชานะโรจน์ ผู้ต้องหาอีกสองคน

● เสกฯ พุทธศครา ทางชลมารค
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จประทับในเรือพระที่นั่ง
สุพรรณหงส์ ในขบวนพุทธศคราทางชลมารค ไปทรงทอดผ้า
พระมหากรฐินที่วัดอรุณราชวราราม เมื่อวานนี้ โดยมีสมเด็จพระเจ้า
ลูกยาเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี เสด็จ
ตามเสด็จฯ ไปในขบวนด้วย ส่วน
สมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ กับ พระเจ้าลูกเธอเสด็จประ
องค์ ประทับทอดพระเนตรอยู่ที่ราชเทวีเสนา

พลกนิกรคลาคลาชมพระบารมี
ขบวนพยุหยาตราทางชลมารค

"พระเสด็จโดยคนชล ทางเรือต้นงามเลิศฉาย
กิ่งแก้วแห้วพรรณราช พาย่อ้นนัยบั้งงาม-
งอน..."
□ อ่านต่อหน้า 4

ทนายทวิเชื่อว่า
คดีบางกอกเวิลด์



● ทวี เจริญพิทักษ์
ทนาย ทวี เจริญพิทักษ์
เข้ารับเป็นทนาย คดีกับฝ่าย
ทนายทศพรณัฏฐกิจของ เบอร์
□ อ่านต่อหน้า 18

แท็กซี่คว่ำ
ดับสองศพ

รถแท็กซี่รับคนโดยสาร
จากงาน พระเจดีย์กลางน้ำ
บังเข้ากรุงเทพฯ ด้วยความ
เร็วสูง แซงรถเมล์ชนหน้า
□ อ่านต่อหน้า 18



● ภาพหลังจากเกิดเหตุแท็กซี่คว่ำ 2 ศพ (ศพหนึ่งยังอยู่
บนถนน)

ญาติตามขอประนีประนอม
ชดใช้เงินแล้วให้ถอนคดี

กัปตันเรือลำเลียงน้ำมันของบริษัทไทยขนส่ง
น้ำมันกลับจากทะเลหายตัวไปลักลับ คลาดกับเจ้า
หน้ที่ตำรวจหวัดหวัด ญาติกัปตันวังประนีประ
ยอมกับสาวใช้ จะชดใช้เงินให้ ขอให้ถอนคดี
□ อ่านต่อหน้า 18



ก๊อท์
ขี้เท้า

□ พอไปสอบพฤติกรรม
□ ก็สั่งให้ตีคันทันท์
สมเด็จพระวันรัต ตั้ง
ให้เจ้าคณะภาค 4 และภาค
5 ซึ่งมีอำนาจปกครอง
พระสงฆ์ ในเขตจังหวัด-
□ อ่านต่อหน้า 4

พลกนิกร

๓ คอลัมน์หน้า 3

พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ... พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ...

พระราชกำหนดการทางราชการ... พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ...

พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ... พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ...

พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ... พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ...

พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ... พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ...

พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ... พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ...

พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ... พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ...

พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ... พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ...

พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ... พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ...

ก่อนขึ้นแท่น

๓ คอลัมน์หน้า 3

พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ... พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ...

พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ... พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ...

พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ... พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ...

พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ... พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ...

พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ... พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ...

นายพลพิชัย

๓ คอลัมน์หน้า 17

พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ... พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ...

พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ... พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ...

พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ... พลกนิกรเป็นจำนวนสี่พันห้าร้อยคนตามพระราชกำหนดการทางราชการ...

โครงการหมู่บ้านมั่นคงกระทรวงเศรษฐการ

10 น. วานนี้ นายชูป โขชาภรณ์ อายุ 51 ปี อยู่บ้านเลขที่ 31 ซอยจตุจักร บางกระบือ เป็นหัวหน้าแผนกตรวจสอบโครงการหมู่บ้านมั่นคงกระทรวงเศรษฐการ...

บ้านกนิกรพิทยกุลสห พ.ศ. ๒๕๐๘ กุณิเปลี่ยน... บ้านกนิกรพิทยกุลสห พ.ศ. ๒๕๐๘ กุณิเปลี่ยน...

ผลการออกสลากกินแบ่งรัฐบาล งวดประจำวันที่ 19 ตุลาคม 2508

รางวัลที่หนึ่ง 310007 เลขท้าย 3 ตัว 749 - 166 - 843 - 924 เลขท้าย 2 ตัว 73

รางวัลข้างเคียงรางวัลที่หนึ่ง 4 รางวัล ๆ ละ 10,000 บาท 310005 - 310008

รางวัลที่สอง 10 รางวัล ๆ ละ 40,000 บาท	105727	258457	346880	501037	591997	766736	893153
035485	483861	769205	106227	267353	359281	512056	614826
467933	643662	☆	118651	281529	360334	520170	627892
รางวัลที่สาม 20 รางวัล ๆ ละ 20,000 บาท	119580	298818	363935	530705	635703	805322	904712
353063	499390	848289	134174	303469	365764	539976	653574
370159	593493	919082	140420	307352	380050	543858	672080
448002	597390	921857	154668	320367	417531	544453	686577
468945	☆	☆	164221	321423	430775	544594	686960
รางวัลที่สี่ 200 รางวัล ๆ ละ 5,000 บาท	174584	321634	431553	554275	690881	874265	956941
001328	036425	065345	218927	333949	472969	569652	710187
007990	044981	065713	221642	334131	483824	572436	738937
024824	046596	070557	230654	343354	488291	575937	756740
			236091	346741	498028	585015	766698

รางวัลที่ห้า 600 รางวัล ๆ ละ 2,000 บาท	237858	367462	454990	563695	679393	785509	889922
001755	084375	170376	243205	368427	458423	580085	681282
002987	085790	171004	269796	383599	466521	584289	681658
004452	087947	174876	273217	389662	466633	588717	687189
005676	088108	175301	276634	391291	467647	591689	687382
009981	088793	181712	283054	391487	468760	593948	692633
021313	089176	183224	284096	393510	468794	595790	699737
025972	089260	192144	286866	397695	471454	599317	701061
026827	089848	193043	288666	397695	471454	599317	701061
031873	089981	197171	292202	398391	472318	601144	703583
033890	092788	198041	292767	398930	476307	603256	711925
035603	094239	198322	298215	399357	476337	603690	713105
038494	107081	199742	298242	403463	481228	607381	729268
045567	120370	200574	299695	403878	489063	607488	734597
046813	122111	201660	301569	405887	489710	607852	734885
051192	125438	209347	303859	407725	492421	611011	752640
051495	129338	211511	303859	407725	492421	611011	752640
054271	134584	218714	305220	407829	497874	617762	753040
054738	134973	221003	309167	409029	504370	618182	753751
055497	145420	222840	309167	409029	504370	618182	753751
066249	146277	223913	309363	413083	513394	625278	754387
069826	146933	224613	314875	414545	517259	625457	754899
072207	147270	228201	314875	414545	517259	625457	754899
074447	156678	228733	314875	414545	517259	625457	754899
078167	157742	230653	321651	418870	526798	626464	755346
078987	158707	231262	324936	419864	528905	629309	757044
080489	163277	231397	330008	421973	531672	638341	757237
083735	166083	232126	330901	422760	534548	654028	764697
084335	168191	234192	335716	425028	538179	657846	772411
			336476	425266	541782	658587	774056
			337719	426811	547015	659701	774391
			342984	430816	547923	661372	774667
			346919	444018	559009	662855	775762
			358916	450993	562042	663496	779823
			359756	452005	562999	668578	782213
			365404	453233	563156	670990	783065

ยืนยันอำนาจม. คำประเวณีปราบกะเทยได้
ตำรวจจับได้ส่งฟ้องศาลถูกตัดสินลงโทษทุกที

น้ำตาลไม้เต็ร

ในภาวะเช่นนี้ เราเห็นว่าไม่มีอะไรดีไปกว่าการ
เปิดให้ล้านน้ำตามกันอย่างเสรีอย่างเดียวกับการค้าข้าว หรือ
อาหารชนิดที่เช่นเดียวกับการขนส่งหรือของหินมาทางปีศาจ
ยักษ์ฯลฯ เช่นเดียวกับสินค้าหลักอื่น ๆ ของเรา เมื่อเปิด
ตลาดเสรีให้น้ำตามไทยแล้ว ก็ย่อมจะต้องมีการขวนขวาย
ปรับปรุงคุณภาพของน้ำตามในแต่ละโรงงานให้ดีขึ้น และค
็นจนเห็นว่าตลาดอย่างนี้ของตลาดโลก ในระหว่างเวลาเหล่านี้
ก็มีใช้ว่าทางโรงงานน้ำตามจะต้องเสียเวลาในการผลิต
ไปด้วย ในเมื่อหากเราพบตัวเลขอันแท้จริงของต้นทุนการ
ผลิตแล้ว จะเห็นได้ว่า ทุกโรงงานย่อมอยู่ในฐานะพร้อมที่
จะส่งคืนค่าน้ำตามของเราออกนอกด้วยตัวเองได้ หากว่า
เรามีโอกาสได้ค้าอย่างเสรี สำหรับตัวเลขที่เคยอ้างไว้ว่า
ต้นทุนการผลิตในโรงงานน้ำตามจะประกอบ ๒๐๐ บาทนั้น
ขอให้เลิกเชื่อนักเสียที เมื่อเราไม่มีทางส่งออกได้โดยเสรี
ราคาคงที่ต้นทุนผลิตก็ต้องคงให้สูงไว้ ส่วนหนึ่งเรียก ร้องให้รัฐ
บาลช่วยเหลือตนเอง □ □



นอกจากนี้มาตรา 5 ก็ให้ระบุว่า ภาวะกระทำในลักษณะต่อไป
นี้ เพื่อกำหนดประเด็น มีความลึกซึ้ง เจริญก้าวหน้า และนำ
ตัว ศึกษา หรือรับแจ้งกลไกคณะ หรือการกระทำดังกล่าวใน
ที่นี้เป็นกรณีพิเศษ และนำตัวออก หรือเนื่องด้วยว่าคณะ

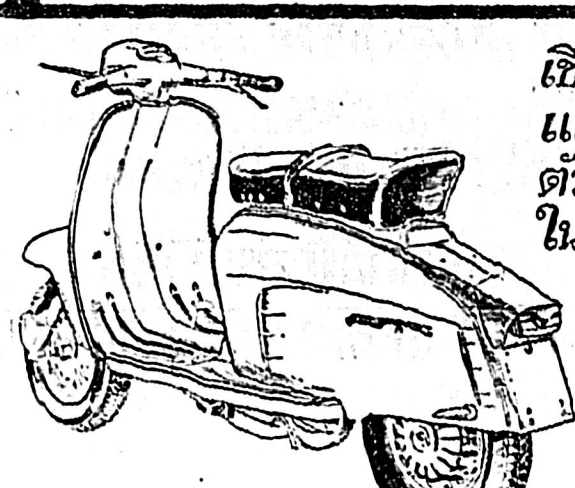
ข้อสำคัญคือประการหนึ่งในการบัญญัติของกฎหมายนั้นคือ เหตุผลในการร่างกฎหมายฉบับนี้ ซึ่งมีอยู่สองทางสองทางหนึ่งคือว่า เหตุผลในการประกาศใช้กฎหมายฉบับนี้ เนื่องจากกฎหมายว่าด้วยการป้องกันผู้กระทำความผิดที่ประกาศใช้ตั้งแต่ พ.ศ. 2485 ไม่รัดกุมและไม่เพียงพอผู้ใดจะหาบุคคลให้มีความประพฤติดีมีอุปนิสัยดีแล้วจะเป็นการฝึกและแนะนำอย่าง หรือกระทำให้เป็นที่ดีจนกว่าจะพ้นจากการระงับ คนที่จำเป็นต้องปฏิบัติควรระมัดระวังประพฤติมิชอบโดยบุคคลนั้นเขา เจ้าหน้าที่ผู้บังคับออกหน้าที่ว่าออกให้เขาปฏิบัติหรือประพฤติหรือจงใจต้องทำผิดจนกว่าจะพ้นแล้ว ศาลไทยจะเห็นว่า ซึ่งถ้าหากกฎหมายว่าด้วยการประพฤติดีให้พ้นผู้พ้นแล้ว แม้ภายหลังจะรับราชการ ถ้าการกระทำไม่ขึ้นตามปกติก็ต้องระงับฟ้อง

~~CONFIDENTIAL~~ 542



กรมพาณิชย์ กระทรวงมหาดไทย 58021-2-3

W. J. ADAMS



เชิฏฺพปริกษา
และสํอบถามได้กั
ตัวแทนจำหน่าย
ในจังหวัดขอนแก่น

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ห้องเบอริส, ยศเอกโท แอมดีโท

542/1 ถนนเพลินจิต พระนคร โทร 58021-2-3

“เชษฐาตย์นารัก” ภาพยนตร์สนุกตยอยด ฉายเป็นสัปดาห์ที่ 4 ภายดงวันที่ 20 ตุลาคม เป็นวันสดท้าย

แบบเสื้อยุคกลางวัน
แบบเสื้อแพทเทิร์นชุดนี้
เป็นชุดกลางวัน ใส่ได้ทุก
โอกาส ทรงเสื้อแบบแรก
กระโปรงปลายบาน เกดัด
จากคอโพกเกิดเตี้ย คอ
แหลมแปลงได้ ๖ แบบ เป็น
แบบคอปกหยัก ปกธรรมดา
และคอแหลมเรียบทาบที่ คอ
และแขน สำหรับชุดนี้เป็น
แพทเทิร์นใหม่ของฉัน
เหมาะที่คุนจะหัดปักเย็บ ใส่
เอง เพราะวิธีตัดและเย็บง่าย
มาก อาจารย์ คงใจ ชล-
สิทธิ์ แห่ง ร.ร. สอนศัลย
ศสรีร คงใจ เป็นผู้ออกแบบ
สำหรับคุณนงนียนที่มี ความ
สนใจและเมือช่วยใจ เกี่ยว
กับแพทเทิร์น เรือที่สมาคม
สตรีไทยในวันที่ 20 เดือนนี้
ทางร.ร.จะแสดงวิธี ตัด เย็บ
กางเกงด้วยแพทเทิร์นพร้อมกั
อธิบายข้อข้องใจแก่ทางคุน.



"ไฟน้อย" เก็บดอกไม้ทะเลไว้จนรก...
ทิ้งถังขยะ
จรวด...
 ของบุคคลที่นำสู่ชาติไทยและประเพณีอันดีงาม

“**เลย**ไปถามชายฝั่งแม่น้ำ
เจ้าพระยา บนเรือสำปั้นลำน้อยก็เล่า
เจ๊อ๋อไปบนผิวน้ำ เกือบข้างห้าเจ้า
สุภาพสตรีร่างเล็กบอบบางสูงไม่เกิน
5 ฟุต หนักไม่เกิน 100 ปอนด์ เป็น
แม่ของเด็กกำพร้าถึง 689 คน คือ ดร.
เบียร์ เวชบุค---สตรีผู้มีชื่อเสียงเด่น
ก่อกองหนึ่งของโลก”

ข้อความข้างบนนี้ คือ การเริ่มต้นในหนังสือ
 “วีเตอร์ ไทเจสต์” อันเป็นหนังสือที่หนังสือขาย
 ทั่วโลกและเป็นที่ยกย่องถึงขั้นหนึ่งของสหรัฐฯ เขียน
 ออกอย่าง ดร. เพียร์ เวินบลู บาวหลายหมื่นล้านกระดาษ
 ในฉบับประจำเดือนตุลาคม ปีที่แล้ว

of the world's
men.
It's first wom-
a battle that
a lesser spirit,
intinnous bat-
prostitution,
venereal dis-
sant country,
a easygoing
e tragedy of
unloved, des-
hostility with
wanted these
id take them,
adopted is
ical educa-
are in
and
have

Bangkok's Wonderful Dr. Pierra



และในช่วงระยะเวลาใกล้เคียงกันที่สหรัฐ
รีเดอร์ โคเจสต์ เสนอเรื่องราวขอ ผ่อนผัน
หญิงผู้ซึ่งได้รับพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์
เทียบเท่าคุณหญิงนี้เอง คงจำกันได้ว่า ในเมื่อ
ไทยกลับเต็มไปด้วยความคลาไคลใจต่อกิจการ
สาธารณกุศลของต๊องเคอร์หญิงว่าแล้วเนี่ย

๓. นายประเสริฐ น้อยทอง อายุ ๓๕ ปี สัญชาติไทย สัญญาบัตรเลขที่ ๑๒๓๔๕๖๗๘
 ๔. นายประเสริฐ น้อยทอง อายุ ๓๕ ปี สัญชาติไทย สัญญาบัตรเลขที่ ๑๒๓๔๕๖๗๘
 ๕. นายประเสริฐ น้อยทอง อายุ ๓๕ ปี สัญชาติไทย สัญญาบัตรเลขที่ ๑๒๓๔๕๖๗๘
 ๖. นายประเสริฐ น้อยทอง อายุ ๓๕ ปี สัญชาติไทย สัญญาบัตรเลขที่ ๑๒๓๔๕๖๗๘
 ๗. นายประเสริฐ น้อยทอง อายุ ๓๕ ปี สัญชาติไทย สัญญาบัตรเลขที่ ๑๒๓๔๕๖๗๘
 ๘. นายประเสริฐ น้อยทอง อายุ ๓๕ ปี สัญชาติไทย สัญญาบัตรเลขที่ ๑๒๓๔๕๖๗๘
 ๙. นายประเสริฐ น้อยทอง อายุ ๓๕ ปี สัญชาติไทย สัญญาบัตรเลขที่ ๑๒๓๔๕๖๗๘
 ๑๐. นายประเสริฐ น้อยทอง อายุ ๓๕ ปี สัญชาติไทย สัญญาบัตรเลขที่ ๑๒๓๔๕๖๗๘

☐ จำนวนหน้า 13

■ IMPRESSIVE โท่ด่ด่ด่ด่กับ FASCINATE.
ความหมายของ THE TWELFTH OF
NEVER

□ **หนูขอถามข้อบ่งใจ** ภาษาอังกฤษกับคุณเป็น
ข้อ ๆ กันนะคะ

1. impressive กับ fascinate ไร้ต่างกันอย่างใด ทั้ง
ในด้านความหมายและวิธีใช้
2. "ชาวชนบท" ที่ในภาษาอังกฤษที่ตรงกับคำนี้ คืออะไร
ละ ไร้ rural man หรือ country man ไหมหรือเปล่า
ละ ถ้าคุณมีเพื่อนหรือคนมาเที่ยวแล้วแต่ไม่รู้ชื่อละ
3. ในเนื้อเพลงๆหนึ่งชื่อ Johnny Mathis มีว่า
You ask how long I love you, I tell you
forever.

Until the twelfth of never I'll still be
loving you.

หนังสือทบทวนว่า The twelfth of never นั้นมา
ตามว่าอะไร?

“พิณลมาย”
๒๘๑ ๕๖๖

□ 1. **ผมรู้สึกว่าการแสดงคำ** ที่คุณพูดมาให้คุณมีความหมายได้ๆ เกี่ยวกับ impressive หมายถึง “**ประทับใจ**” “**จับใจจับใจ**” [tending to make a marked impression] เช่นอย่างนี้นะ

This is an impressive speech.

เป็นศูนย์รวมจิตใจจริงใจ
The Temple of Emerald Buddha is one
of Thailand's impressive wonders.

วัดพระแก้วเป็นสิ่งมหัศจรรย์อันประจักษ์ยิ่ง
สิ่งหนึ่งของเมืองไทย

ส่วน fascinate มีความหมายเป็นทาง "มีเสน่ห์ดึงดูด-
อารมณ์" "ทำให้หลงใหลพิศมัย" ฉะนั้นก็เช่นกัน คือ to
enchant หรือ to cast a spell over มันก็อาภรณ์
บันดาลให้เผลอเคลิ้มกันนั่นแหละ เช่น

Her fine personality fascinates most of us.

บุคคลิกลักษณะ อันละเอียดละไม ของเธอมี



เล่นให้ขวมนี่พวกเราส่วนมากก็สนใจไปตามๆ กัน

The style of his writing fascinates the readers.

ลวดลายแบบแผนในการเขียนขอเขา ทำไว้
ผู้อ่านทักันหลงใหล.

๒. "ชาวนา" หรือ "คนในนา" หมายถึง
คนที่อยู่ใน rural man หรือ country man
หมายถึง

๓. เพลงนี้สะท้อนให้เห็นถึงเหตุการณ์อันเลวร้ายในรัชสมัย
 มาให้รู้ ผลคือเพียงมอดๆ คำว่า the wealth of never
 มีความหมายเท่ากับ “ชั่วฉิบหายหมด” หรือ “การขาดการ”
 นั่นแหละคุณ ถ้าจะพูดอีกทีก็คล้ายๆ กันว่า I'll be loving
 you forever and ever นั่นเอง คือรักกันตลอดไป
 เป็นเจ๊เป็นไฮ้กันให้รักไม่สิ้นมีอนันต์ก็รักก็รัก แม้พูด
 น้อยๆ ของเรานี้แหละ

Until the twelfth of never จะหมดจดไปนาน
forever นี มาให้รักไว้จนกว่า until all is blue.
หรือ til the thirtieth of February ก็คือวัน เดือน
กุมภาพันธ์ 28 หรือ 29 วัน ถ้าต่อไปถึง 30 วัน มันก็ค่อยระลอก
จนโลกแตกแน่

จำนวนที่เยอะเพราะวิ่งในเนื้อเพลงต่างๆ มาทั้งในละครๆ
ตามคำโยก ก็คงอาศัยเพลงความหมายลึกซึ้งที่เข้าหูจนไวจริงๆ
ไป เว้นอย่างเพลงของคอนนี่ แฟรนซิส เพลงหนึ่ง ไวส์จำนวน
จ๊อบมากมาย ผมเชื่อว่าคุณหิมละมกละกบก็ชื่นชอบเจ้าโยก เมื่อ
ตอนหนึ่งเขาร้องถึงกับ

They said your cheating heart will make
me cry,

And like a fool, I gave it a try;
I should have listened when they told
me so,

Many, many tears ago.

เราเคยได้ยินกันแต่ many, many years ago แต่
 ที่เขาบอกเป็น many, many tears ago กุณพิณ-
 มาศคงแปลให้ผมฟังกันหน่อยเป็นไร. □ □

รวมพฤษหัตถ์ 21 ถึงพฤษหัตถ์ 27 ค.ค. เปลี่ยนทุกวัน ๆ ละเรื่อง

7วัน7เรื่อง ทยอยวันละเรื่องไม่ซ้ำกันเลย
เรื่องสงครามที่โนดรัชการณัดคัตแล้วขึ้นชื่อของ **พ.ก.พ.**

**M.G.M.'S BATTLE
ACTION WEEK**

พฤษภาคม 21
ถึง พฤศจิกายน
27 ตุลาคม ปี

ਗੈਲੇ

7วัน7เรื่อง
เรื่องสงครามที่โหด
สปีดหัว
ทุกรับเป็นทาส... ทุกรับเป็นทาส...
ทุกรับเป็นทาส...

๓๖๖
 ๓๖๗
 ๓๖๘
 ๓๖๙
 ๓๗๐
 ๓๗๑
 ๓๗๒
 ๓๗๓
 ๓๗๔
 ๓๗๕
 ๓๗๖
 ๓๗๗
 ๓๗๘
 ๓๗๙
 ๓๘๐
 ๓๘๑
 ๓๘๒
 ๓๘๓
 ๓๘๔
 ๓๘๕
 ๓๘๖
 ๓๘๗
 ๓๘๘
 ๓๘๙
 ๓๙๐
 ๓๙๑
 ๓๙๒
 ๓๙๓
 ๓๙๔
 ๓๙๕
 ๓๙๖
 ๓๙๗
 ๓๙๘
 ๓๙๙
 ๔๐๐

ไม่ใช้กันเลย
ขอของ พ.ก.พ.
หมู่
ก
๒๕

**M.G.M.'S BATTLE
ACTION WEEK**


 21
 21
 21



□ อ่านก่อนหน้า 12



ยังไม่ทันมาถึงโรงแรมในลอนดอน เราก็พาเราไปยังทรสลักด้วย



“ช่วยฉันด้วย นายจ๋า--- นายล้อมคนระยำมันทำฉันป่วยแล้วละ เงิน
ก็ไป ดอกไม้ส่งจ้ะ คืนก็ไม่หิ้ว และยังขโมยผ้าของฉันไปพาดูกสาวฉันหนี
ไปอีกด้วย ช่วยฉันที---นายจ๋า”



ประเพณีตากผ้า

และมีจำหน่ายในจังหวัด

อยุธยา • เชียงใหม่ • ชลบุรี • หาดใหญ่
ขอนแก่น • ไทรบุรี • นครปฐม
นครศรีธรรมราช • นนทบุรี • ปัตตานี
เพชรบุรี • ภูเก็ต • สงขลา • ตรัง •
ยะลา

ใช้เข็มทิ่มแก้ม ถูกกว่า

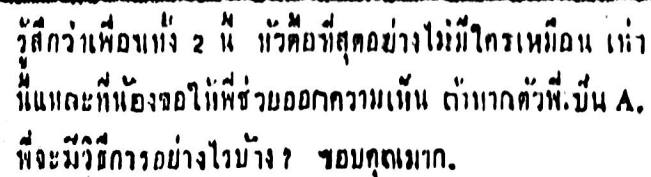
๑. ปรีชา หัสดิโกศล จำกต ประตูนว
๒. จี. แกรนต์ เอ็มมิ อิมปรอนด์ จำกต ชีววงศ์
๓. โรดริโก เมเวดดีง จำกต ลีเกียพระชาคีรี
๔. วังชวาล จำกต เทจิอิต
๕. ห้างหุ้นส่วน คิวประตัญญ์ สะพานควาย



**เข็ญเฒ่ากว่า จุฬาลงกรณกว่า มีผู้ริบเร่ใช้มากทีสุท
ขีรแค้นอู้ น้าหน้าอ้อาเสมอ ทดถองนือโยเตียแต่วันนี้**

ပြည်ထောင်စု





၄၇၈ နှစ်ပတ်သက်

๓. คณะกรรมการ

ถ้าที่เป็น A. ก็ไม่เห็นจะต้องทำอะไรจากไปกว่า
เขียนไปได้ตาม B. ให้รู้สาเหตุความธรรมดาฉันเพื่อนฝูง
นอกเสียจากจะไม่ยอมเขียนอย่างนี้ชื่อว่า เพราะหัดก็ คือ
กิริย และคงเพราะมีอะไร ๆ มากไปกว่าความเป็น 'เพื่อน'
แฝงอยู่ในใจ ถึงใจนั้น ตั้งแง่ อยากรู้ B. จัง . .

เป็นเพื่อนกันจริงๆ สัก ไม่แน่จะต้องคิดมาก เรา
จะเห็นจะต้องไปบ้างก็ช่าง คนไปเรียนหนังสือหนึ่งท่า
จะให้หนึ่งเรียนจนหมายถึงอยู่โดยสม่ำเสมอได้จริง การ
แต่จะคอยสนับสนุน เป็นกำลังใจ มองเราในแง่ดี เรา
จะได้มีความสำเร็จมาให้ช่วยชื่นชมซึ่งดี กว่าควา น้ำเหลว
มาวคเป็นไหน ๆ

ผู้ใหญ่ตำหนิเรื่องเพื่อนต่างเพศ ก็จะหาว่าผู้ใหญ่
ไม่ให้ความไว้วางใจ จะนั้นบ้างๆ ที่เป็นเด็กรั้นหนุ่มสาว

□ อ่านก่อนหน้า 12

□ ^לגָּרָם ^ווְ^ההָיָה ^ווְ^ההָיָה ^ווְ^ההָיָה

ก็จึงเป็นไปโดยวิฤทธิย์ ว่า
ให้ความหมายแปรไป

๓ ข้าราชการพลเรือน มีประจำการ

ก. ๑๔ ธดา ๑๑๖๓๓๑

ขณะในห้องนี้เรื่องยุ่งยากใจไม่รู้อะไรจะเกิดขึ้น อย่างไรก็
จึงขอความกรุณาจากพี่ให้ช่วยชี้แจงและแนะนำบางอย่าง เรื่อง
มีอยู่ว่าห้องนี้เป็นเพื่อนรักกับ Miss A. และ Miss A.
ให้พี่เผด็จขาดหนึ่งชื่อ Mr. B อาศัยอยู่ในวัยเดียวกัน
ทั้ง 2 คนนั้นเป็นเพื่อนกันมาเป็นเวลา 4-5 ปี แต่ไม่เคย
ได้ไปเที่ยวด้วยกันแม้แต่ครั้งเดียว ทั้ง A. และ B. มีความ
รู้จบ ม.ศ. 5 ส่วน B. ขณะนี้ไปเรียนต่อต่างประเทศ
และทั้งสองก็ยังทรงเป็นเพื่อนกันทาง จ.ม. แต่รู้สึกที่ A.
ชอบ จ.ม. ซ้ำมาก และครั้งหลังสุด B. ขอให้ A.
ตอบให้เร็ว ๆ A. ก็ยินดีตอบ จ.ม. ให้ B. คำที่สุก แต่
การนี้ A. ไม่ได้รับ จ.ม. จาก B. เป็นเวลาร่วมเดือน
ห้องก็อยากให้ A. เรียน จ.ม. ไปอีกครั้ง แต่ A. ไม่ยอม
เรียน ส่วนที่พี่มีความเห็นว่าย่างไรในห้องนี้ ความจริง



แล้วน้องไม่ยากให้มิตรภาพของเพื่อนทั้ง 2 นี้ ต้องเสียไป

БЭНДИД...
НОВИЛ НОВАГОДА

"ปริศนาไขว้"

ฝึ้นจากบันทึกของนางระภา
 เนื้องฟ้า...ผู้ทรมานรูป-
 สหรัญและหญิงเอกจากทาง
 มาแล้ว.....

2.....

ลูกแกะหลงกรง

□ กองจากลขบวาม

บัญชาให้หลายคนออกมารับว่า จิตมันจะหลุดกับ
อเล็กซ์ว่าอย่าไปคิดไว้หาเหตุผลในการที่เจ้าอเล็กซ์แกล้ง
เขา ทั้ง ๆ ที่จิตมันเองก็ชั่วร้ายเขรตไปไม่ไย จิตมัน
กระอักกระอ่วนใจไม่ทราบจะเริ่มกับมันอย่างไร ใน
ระยะหลัง ๆ นี้ จิตมันไม่ไปหาอเล็กซ์ที่วิทยาลัยทหารเวอร์น
เลย ทั้งจิตมันและภคินีมันก็จะออกไปพบกันบ่อย ๆ
ที่โน้ตเติ้ลในเขตร่วมทุ่งดีเสมอ เวลาจะเข้าข้างใครได้
จิตมันกับภคินีก็ต้องนั่งรถแท็กซี่คนละคัน เพราะกลัว
คนจะเห็น จิตมันไม่ต้องการให้ภคินีมีความนอนกังวลกับ
จิตมันที่ห้องพัก มันเป็นสิ่งไม่ดีมากมายในการที่มันกั
วข้องกับนักดนตรีที่จะทำอะไรต่ออะไรกัน และถ้าเขา
นอนไปนอนค้างอ้างแรมกันที่ห้องพักเขานั้น แม้ว่า
ห้องที่ภคินีได้พักอยู่ที่นี่ว่ารู้สึกจะเสียทั้งจิตมันไปสอง
สามห้องก็ตาม

ตกมาในระยะหลังๆนี้ เพื่อนฝูงของทิลฟ์ก็เอาจัก
จะสงสัยไม่น้อย เพราะตามธรรมเนียมคนดริวในวงนัฟ-
วีสเควได้ด้วยกันทั้งหมด ๘ คน เมื่อเลิกงานแล้วเขามัก

ะไปไหนมาไหนด้วยกันเสมอ ส่วนมากถ้าไม่เราไปเที่ยว
หิซึกิว่า เขาก็มักจะงานดื่มเหล้ากันที่เต้าฟ้าร่วมข้างโรง-
แรมหรือคาเคโรเป็นประจำ เพื่อนฝูงของกิลด์รักส่งสย
หิซึกิฟรีไม่คอยไปไหนมาไหนกับพวกเขาเลย และคิลนั้
หายหน้าไปด้วย อลัษัเองก็ขี้ตังสยเหมือนแค้น เพื่อน
ของกิลฟ์ก็ว่าจิลนั้ไม่กลัวคิลนั้กับอลัษั เพราะเขา
เห็นคิลนั้ไปหาอลัษับ่อยเกินไป 5 ของทุกคืน คิลฟ์ก็เคย
ถามคิลนั้ถึงเรื่องนั้น คิลนั้ก็บอกกับคิลฟ์ตามตรงว่า เราไม่
อะไรมากแล้ว คิลนั้ต้องใช้เวลาอลัษับ้าง แต่คิลฟ์แสดง
ความไม่พอใจ เขายืนเฝ้าเขาตลอดวันให้คิลนั้เลือกเอา
ระหว่างอลัษักับเขา

ดิฉันตัดสินใจบอกกับอเล็กซ์ โดยอ้างเหตุผลที่ทุบ
แรงน้อย พาลการณ์ดี เคยร่วมไว้ในกรณีที่ไม่น่าคิดนัก
คือกับเขาเมื่อคือที่เราทะเลาะกับสลิฟฟ์ที่หาเวรผิด อเล็กซ์
เขาไม่พอใจที่ดิฉันบอกกับเขาอย่างตรงไปตรงมาเช่นนั้น
แต่ดิฉันก็ไม่สามารถจะช่วยเหลือเราได้อีกไปว่านั่น อเล็กซ์
โกรธมากที่เรื่องราวกลับตาลปัตรไปอย่างหน้ามือเป็นหลัง
มือ เขากล่าวคำอำพรางดิฉันอย่างชัดเจน ดิฉันไม่ทราบ

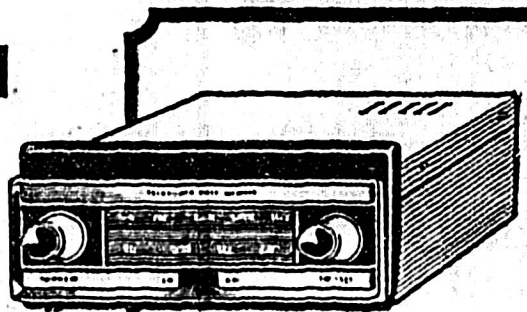
□ อ่านต่อหน้า 14

พลเรือ นกขัณฑิมา
 (ภ.ว.น. นกขัณฑิมา)
 20 ก.ค. 2551 (สง.ช. 2551)

๑๖๖๖ นทศกนิพนธ์
 (๑:๒๓) มณฑลธรรม
 ตาบทัดใจคนดี ๆ ไร่ ๑

**เจ็ดหน้วย
และ
มิตม้ง**

วิทยุรถยนต์ ทุกชนิด
บริการใหม่เยี่ยม!
เงินผ่อนใหม่มีเงินตม
ท่านเจ้าของรถสบายใจได้ใช้วิทยุขั้นดี.



ЛИНТОПЕН

บริการที่ไม่มีใครเหมือน
ศูนย์กลางการจำหน่ายรถยนต์
เปิดบริการสำหรับผู้มีเงินน้อย
ที่ประสงค์จะเป็นเจ้าของรถยนต์

292 ปากซอยสังขิธร ถนนพหลโยธิน พระนคร
โทร. 72929

เรียนจบรตบชด แก่เครื่องจนได้ใจดีที่สุด
จริงไป) **ส.สพานมอญ**
โรงเรียน
13 วิชากรุง สี่แยกพระอาทิตย์ สะพานมอญ พระนคร โทร.27495

รายที่ดินบนคลองตัน ซอยกลาง และกกร้างใกล้ท่าพิลา
แปลงละ 100-150-200 ตารางวา มีโฉนดไว้ใช้หนี้
มีน้ำ ไฟ ถนนคอนกรีต ติดกับโรงเรียนหญิงที่ 420/6-7
ถนนบำรุงเมือง ตรงข้ามปากซอยเบอร์ 2 โทร. 812502

[illegible]

ประกาศของมา
 ตามที่ข้าพเจ้า นายมงคล จันทอรากณ์ ไก่ล่าวคำ
 หมื่นประมาท น.ส. วรพร ตันพัฒน์รัตน์ ต่อหน้าบุคคล
 อื่นไว้เมื่อ สมัยนั้นว่าไม่มีความจริงแต่อย่างใด บัดนี้
 ข้าพเจ้าสำนึกผิดแล้ว จึงขอมาไว้ ณ ที่นี้ด้วย
 มงคล จันทอรากณ์

มาสเตอร์จอห์น

กำลังเร่งพิมพ์การตาม
และ 12 แถบพิมพ์ เทียบ
การพิมพ์แบบธรรมดา

FATE คำนยรวณษนต ไทร. 55119

รอกันตีรุ่มไว้มากหลายขนาด (Airconditioned) ไว้เพื่อ
ที่แอร์ ให้ผู้คนเข้าพร้อมไม่จำกัด **แบบ** แอ็กทีฟ รดรา

ประกาศเรียกประกวดราคา

สร้างลานจอดรถ ท่อระบายน้ำ และปรับปรุงถนนภายในบริเวณ

สถานีขนส่งสายเหนือ

ด้วยบริษัทขนส่ง จำกัด ประสงค์จะทำการก่อสร้างลานจอดรถ ท่ารถบัส
น้ำ และปรับปรุงถนนภายในบริเวณสถานีขนส่งสายเหนือ ทั้งนี้ โดยกำหนดให้ยื่น
ของประกวดราคาต่อคณะกรรมการรับของประกวดราคา ณ กองกลาง สำนักงานใหญ่
บริษัท ท่าอากาศยานหลวง จังหวัดพระนคร ในวันที่ 22 ตุลาคม 2508 เวลา 11.30 น.
ผู้สนใจในเรื่องนี้ จะขอทราบรายละเอียดและข้อแบบแปลนและรายการก่อสร้างได้
แผนกการเงิน กองบัญชี สำนักงานใหญ่บริษัท ท่าอากาศยานหลวง ได้ตั้งแต่บัดนี้เป็น
ต้นไป จนถึงวันที่ 22 ตุลาคม 2508.

บริษัท ขนส่ง จำกัด

8 ตุลาคม 2508



မြို့ဝယ် ခုနစ်ရာ
ကျယ်ဝန်းကြွယ်ဝပါသည်။



Radio

12 "လေ့လာ"

ได้อินได้ฟังกัมมามากมายหลายครั้งแล้ว ว่า ระเบิดนิวเคลียร์นั้น นอกจากมันจะมีโทษมหาศาลต่อชีวิตมนุษย์และทรัพย์สินแล้ว ประโยชน์ของมันยังอีกมากเหมือนกัน ดังที่เรียกกันว่า “พลังงานปรมาณูเพื่อสันติ” ในประโยชน์จำนวนหลายประการนี้ สิ่งหนึ่งที่น่าสนใจพูดกันมานานแล้วว่า จะใช้มันไปในทางทุนแร่เงินในการขุดคลองขนาดใหญ่แทนกำลังคนและเครื่องจักร ซึ่งจะได้ผลดังในเวลานี้

ทักทายศาสตร์จะใช้ระเบิดนิวเคลียร์ขุดคลองได้อย่างไร วิธีการ
อย่างไร วันนี้เรามาศึกษากันดู

ความกลัวที่จะใช้ระเบิดนิวเคลียร์ เพื่อ "ทุบแรง" นี้เกิดขึ้นเนื่องจากสหรัฐอเมริกาจะชุก
คลองปานามาสายใหม่เชื่อมมหาสมุทรแอตแลนติกกับแปซิฟิก ทว่าระยะชุกที่ถนนโคกถนนหนึ่งระหว่าง
อาณานิคมหรือที่ของทวีปอเมริกาเหนือและใต้ หลังจากเลือกกันมานานว่าจะชุกกันในนครจอร์เจีย
เดือนอาไว้นี้แล้ว 6 ชุก ก็ก็เป็นที่ตกลงกันเรียบร้อยแล้ว และจะเป็นคลองที่กว้างขวางใหญ่โตกว่า
คลองที่เชื่อมมหาสมุทรเท่าที่มีอยู่แล้วอีก 4 เท่าและลึกกว่า 2 เท่า มีวงน้ำลึกพอที่จะเรือขนาดใหญ่
สุดในโลกลี้ขังไม่สามารถจะผ่านคลองอื่น ๆ ผ่านได้อย่างสบาย แต่ว่าการชุกคลองจะนานใหญ่โตไม่มือง
เปลืองแรงงานและเครื่องจักร ไม่ต้องเสียเวลาเป็นสัปดาห์ ค่าใช้จ่ายน้อยกว่ามากหากกัน
ว่าจะลงมือได้ใน 5-6 ปีข้างหน้า เวลาให้สหรัฐอเมริกาอ้างถึงเราทางารชุกกับประเทศอื่นตามข้อ
หมักหมมของสนธิสัญญาการชุกของระเบิดนิวเคลียร์

[illegible]

(บน) การทดลองระเบิดนิวเคลียร์ที่เกาะเกรรายนาวาตา ทำให้ฝน
หาวโปรยเงินกว่า ๓๐๐ ฟุต และระเบิดเป็นปล่องใหญ่กว้างเกือบครึ่ง
ไมล์ (ภาพล่าง) เป็นปล่องที่ได้จากการระเบิด

หลายปีมาแล้ว เมื่อสหรัฐอเมริกาทดลองระเบิดปรมาณูใต้ดิน
ท่ามกลางทะเลทรายเนวาดา ได้ทำสถิติของขนาดระเบิดทดลอง
ความลึกความกว้างของปล่องที่เกิดขึ้นจากกระบวนนี้ทุกครั้ง จน
กระทั่งสามารถทราบถึงขนาดตัวได้ว่า ระเบิดขนาดไหน ใช้ขี้เหล็ก
สักเท่าใด มันจะก่อให้เกิดปล่องขนาดสักใต้อะไรใน

เท่าที่เอกลีมาทรทลวงในทะเลทรายมาแล้วหลายครั้ง ซึ่งเมื่อ
คราวที่กลับมาอีกครั้งนี้ “บัสเตอร์แรงเกิด” “หิพพอสส์” “โชน
ซ” และ “แดนบอย” ที่ให้สำนักงานพลังงานปรมาณูเพื่อพล
ใช้ตัดสินว่า ทรายทองของบัสเตอร์นี้ ใช้สุกครบปีก็เกิน 1.0
กิโลตัน 1,200 ตัน จึงลลึงงไปก็เกิน 17 ฟู มีค่าให้ 16

ທະນາຄານ ທະນາຄານ

มนุษย์เฝ้าช่วยกันขุดหลุมฝังศพคนตาย ไม่ใช่ทำนุบำรุง
 มันจะเกิดจากอะไรใหญ่หรือจะเกิดขึ้นแต่เพียงเล็กน้อยๆ ที่ความ อดทน
 ถ้าหากถูกคิดหนักเสียจนแม้แต่เพียงตัวเดิน มนุษย์ก็ไม่สามารถที่จะอดทนได้
 "ไม่ยอมเสียเวลาคิดถึงยัยข้าว่า มันมาจากไหนอะไร ความทนก็คือความอด
 ทน" ข้าเฝ้าอย่างรวดเร็วมานานแล้วแต่ครั้น..... เฝ้าทำก็คิดว่ามันไม่มี
 ปกติธรรมดาของมนุษย์

[illegible]

แต่... เมื่อเป็นจริง เมื่อได้ข้อนี้ คณะกรรมาธิการก็เห็นว่าควรที่จะมีมติว่า
ด้วยเหตุนี้ คำว่า "ประจวบ สหวอด" จึงต้องถอนคำตัดสินนี้มา นั่นคือ... ก็เป็นจริงว่า...
จนกระทั่งบัดนี้

นายสมิทธิ์ พลสถิตวิวัฒน์ โดยไม่ได้รับอำนาจจากนายพลสถิต ไม่สามารถที่จะไปฟ้อง
ความเป็นจริงได้หรือไม่ จึงขอเสนอข้อสงสัย มีทางที่จะพิสูจน์ความจริงได้หรือไม่ จึงขอเสนอข้อ
สงสัยขอรับเป็นความลับโดยขอมีมติให้คดีนี้เป็นเรื่องลับ ไม่รับไปฟ้องคดี ขอให้คดีนี้เป็น
โดยไม่ได้รับอนุญาต ยังทำไม่ได้ เพราะยังไม่เป็นคดีฟ้องร้องอาชญากรรม คดีอาชญากรรม
ตัวของนายพลสถิต

☐ *continued on p. 10*

ขาย

รถเบนซ์ 300 คูบี ราคาสามหมื่นเศษ สภาพเรียบร้อย
ติดต่อ โทร. 33239.

ต้องการ

โรงเรียนเอกชนเร็ว ทุก หลักสูตรสอบและหลักวิชาการ
ที่เยี่ยม ทุกไถ่ในวรรณคดี สอนวิธีเข้าใจง่าย เชิญที่ **วัดนันทน์**
ศึกษา สันถกเนศวร เบิกสอนเฉพาะ วัน 17.00 น. ขึ้นกัน
วันกลาง วันสูง เริ่มวันจันทร์ที่ 1 พฤศจิกายน 2508 กระณา
ติดต่อภายใน 1 พ.ย. 08

อาจารย์ วัคมี กุลกรล (สอนมาแล้ว 28 ปี)
อาจารย์ สุวัณห์ นิตรวิชัย (สอนมาแล้ว 28 ปี)
อาจารย์ เพ็ญพิศ เสระวุฒิ (Cert Pitman)

หมดเขตรับสมัคร 1 พฤศจิกายน 2508

แนวเสียงสวรรค์

ที่ แคปปีตอล

1. ภาพยนตร์ยอดเยี่ยม คนชมกันทั้งเมืองว่าเป็นมหากาพย์ยอดเยี่ยมสุด ดูได้ทุกชั้นทุกเพศทุกวัย ดูแล้วมีแต่สุข ไม่มีทุกข์ ยิ่งดูยิ่งชอบ แต่ก็จำต้องย้ายวิกจากคิวลิ้นส้วมมาฉายต่อที่แคปปีตอลทั้งๆที่รายได้ยังไม่ดี.....
2. ขอพี่น้องชาวพารา ได้โปรดตาม “แนวเสียงสวรรค์” มาที่วิกแคปปีตอลด้วยนะเพื่อรอบเที่ยงวันที่ 21 ตุลาคมนี้เริ่มต้นไป โปรดอย่าพลาดโอกาสอันดีนี้เสีย จะฉายที่แคปปีตอลถึงวันที่ 28 ตุลาคมนี้ เท่านั้น เพราะชาวต่างจังหวัดกำลังชอบ “แนวเสียงสวรรค์” กันอยู่ทั่วทุกหัวระแหง
3. “แนวเสียงสวรรค์” ฉายที่แคปปีตอลวันละ 4 รอบ คือ 12.00 น. 14.30 น. 19.00 น. และ 21.30 น. วันหยุดราชการเพิ่มรอบเช้า 9.30 น.

แจกหลวงพ่อบุญรอด ปรี โดยให้เงินค่าบูชา
เครื่องบูชาพระ [โค] พระนเรศวร พระพรหมมุนี ข้าราชการเกษียณ
ผลตรงหน้าจาก พ่ออ้วน, พระนางหงส์ ปู่คุณเอี่ยม โขกษัตริย์
151 องค์ แห่งภรรยา 5 องค์ ณ วัดป่าสามัคคีธรรม วัด
คณาภิบาลเดิม.

ถึงแก่กรรม

คุณแม่เทียน วงศ์วัฒนะ อายุ 76 ปี
ได้ถึงแก่กรรมเมื่อวันที่ 15 ตุลาคม 2508 ที่
สถาบันสุขภาพสตรีพระอภิธรรม ณ วัดธาตุทอง ถนน
สุขุมวิท พระโขนง ตั้งแต่วันที่ 16 ถึงวันที่ 21 ตุลาคม
2508 รวม 7 วัน

นายลักริ และนางสุภา ไพรัตน์บุตร เจ้าชาย



ห้างเซ็นทรัล

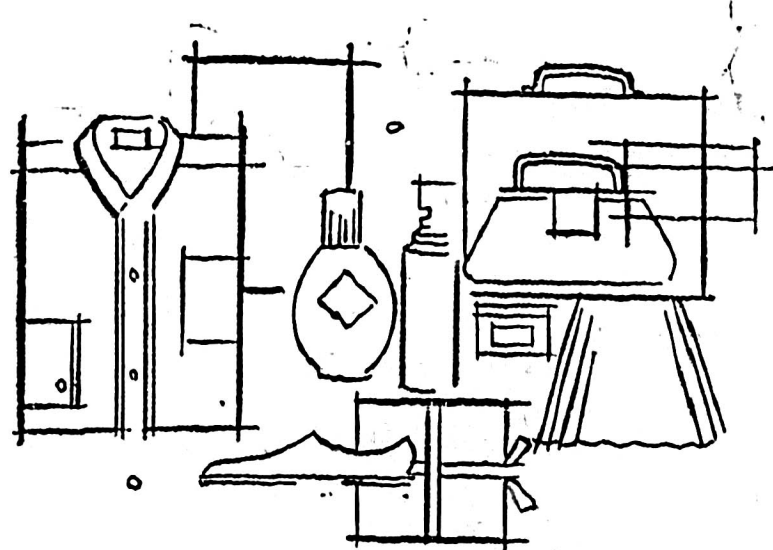
วังบูรพา สุรางค์ และราชประสงค์

กำลัง

ลด

ราคา

ครึ่งโตน



บริษัท ไทยพาณิชย์ จำกัด
 ธนาคารพาณิชย์
 สาขากรุงเทพฯ
 111 ถนนสีลม กรุงเทพฯ 105

บริษัท ไทยพาณิชย์ จำกัด
 สาขากรุงเทพฯ
 111 ถนนสีลม กรุงเทพฯ 105

บริษัท ไทยพาณิชย์ จำกัด
 สาขากรุงเทพฯ
 111 ถนนสีลม กรุงเทพฯ 105

คุยกับจิตตา

□ คอลัมน์หน้า 10

วิเศษมากที่นักข่าวให้ไปโดยปริยาย และนี่เองจะช่วยให้ คำว่า "มิตรภาพ" สะอาดและผ่องใส

น้องคนซึ่งสารที่รัก ถึงน้องจะเป็นเพื่อนรักกับ A. หัวใจก็ยากให้ A. สนิทสนมกับ B. ไม่เปลี่ยนแปลง ก็ไม่กลัวให้ออกหน้าออกตา ถึงจนเอาใจเจตนาไปไขข้อข้องใจให้ทั้งคู่เข้าใจกันเสียเองแล้ว... เพราะถ้าเขาเป็นเพียง "เพื่อน" กันก็อยู่ แต่ถ้าเขาทั้งสองจะเกิดเป็น "เพื่อน" น้องก็กลายเป็น "แม่สื่อ" หรือไม่ว่าจะดูมองไปไหน... "ชอบ B. ด้วย" ยากจะขังขังเขา จะให้จงดูแต่ตาเด็ก ยากพูดแนะนำตัวเพื่อน A. บ้างก็เพียงพอสมเหตุ และแม้เขาจะไม่คบกับ B. ไม่ได้ติดต่อกันอีก เขาก็ยังไม่ถึงกับจะพากันฆ่าใจตาย!

เรื่องหนักหนาที่เพื่อนควรช่วย เพื่อแบ่งมีอีกมากนัก กว้างนั้นเพียงเรื่องปลุกย่อย เจ้าน้อย เก็บนาง เก็บ

ความทึบ เก็บใจ ไว้ช่วยเพื่อนเมื่อถึงคราวทรมาน ยามใดที่หากมือ หน้ามือของ "เพื่อนแท้" !!

จิตตา ฐนนาถ

จดหมายจากปารีส

□ คอลัมน์หน้า 10

ละเอียดยกขึ้นจะเห็นได้ว่า? อย่างไรก็ตาม ความสัมพันธ์ระหว่างไทย กับ เยอรมัน มีความใกล้ชิดกันอยู่อย่างใด ก็ยังมีความใกล้ชิดกันสนิทสนมกันมาช้านานโดยแน่นอน

เคยกล่าวถึงเยอรมันกับอิตาลี ในไทยในเยอรมัน กับ พล.ร.ท. ประวิทย์ ศรีพิพัฒน์ ที่ Bad Godesberg ซึ่งดำรงตำแหน่งและอยู่ต่างประเทศนานไปประมาณ 15 คน.

ที่นั่นยังเคยเป็นวันเกิดกับ นร. ไทยจากกรุงเทพฯ คู่หนึ่ง ถึงได้แต่งงานกันอยู่พอดี เราจึงได้เข้าร่วมอวยพร และกินข้าวไทยด้วยกันหนึ่ง นร. ไทยที่แต่งงานกันนี้ ฝ่ายชายชื่อ คุณแก้ว

โสดนิพนธ์ภักดี ส่วนฝ่ายหญิงเป็นลูกพี่ในไทย ชื่อ วิชา

และจะใจจำไว้ได้ แม้ชื่อจริงว่า จี ชอง

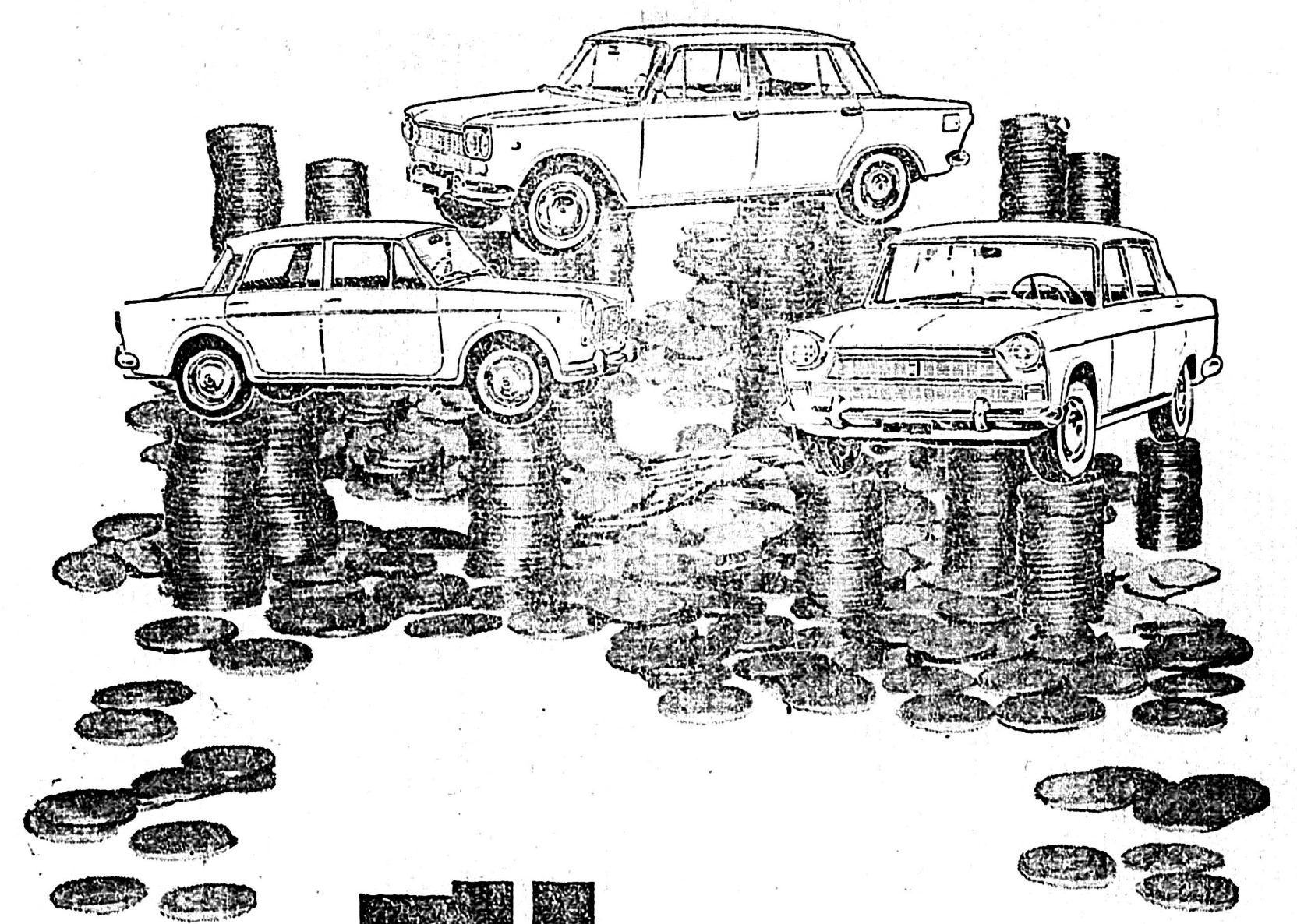
การแต่งงานในเวลานี้ รู้ดีกว่า น.ส. พ.ร. ของเราให้ความสนใจ

□ ขานตอนหน้า 13

เปปตาประหยัดเงิน

- เปปตา.....ไม่หวั่นเกรงต๋ายเมหนัก
- เปปตา.....เร่งได้รวดเร็ว แต่กินน้ำมันน้อย
- เปปตา.....ภายในกว้างขวาง จุได้สิ่งมีใจ
- เปปตา.....ราคาไม่ตก
- เปปตา.....มีอุปกรณ์ภายในครบครัน
- เปปตา.....รูปร่างทันสมัยแล่ม

นี่แหละคือคุณสมบัติดีเยี่ยมประหยัดของรถเปปตา



เปปตา

จำหน่ายและตลาดหลัก **บริษัท บราเดอร์ จำกัด**

จังหวัดอุดรธานี ติดต่อกันได้
 ห้างหุ้นส่วนจำกัด แอสมทอพาณิชย์
 322 ถนนประชาธิปไตย อ. เมือง จ.อุดรธานี

จังหวัดขอนแก่น ติดต่อกันได้
 บริษัท บราเดอร์ จำกัด
 411-413 ถนนศรีจันทร์ ต.ในเมือง
 อ.เมือง จ.ขอนแก่น

ข้างหลังชีวิต

□ คอลัมน์นี้

คอลัมน์นี้ เป็นที่พิมพ์เรื่องราว

"ชีวิตหลังชีวิต"

"ชีวิตหลังชีวิต"

"ชีวิตหลังชีวิต"

"ชีวิตหลังชีวิต" ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต

"ชีวิตหลังชีวิต" ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต

"ชีวิตหลังชีวิต" ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต

ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต

ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต

ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต

ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต

ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต

"ชีวิตหลังชีวิต" ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต

"ชีวิตหลังชีวิต" ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต

ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต

ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต ชีวิตหลังชีวิต

โตโยต้า 700

ป้องกันภัยพิบัติจากอุบัติเหตุ

แกรนด์ ไท. 27644-5 ปมฆาตกรรม เกรกอรี เป็ก- โคแวน เบเกอร์ นำแสดง	เจนิมเซย์ ไท. 511244 นักวิทยาศาสตร์ เจอราก นบรีเว่ นำแสดง
กรุงเกษม ไท. 25673 วันพิชิตส์ คลิฟ โรเบิร์ตสัน- เวธ บักคัส นำแสดง	เจนิมไทย ไท. 25675-7 นางชมรมสี่ วัน กอนเนอร์-กิปปี้ เซตวัน
คีนส์ ไท. 21633 แล้วต้องลวกร์ รูวิว-มารที พาทย์	เจนิมกรุง ไท. 20934 สาวศรีอ้า นิภา-คิมมัย นำแสดง
นักร้องคอง ไท. 20947 สาวตึงที่อุซซอน ฉกาจ-วิวิทซ์ พาทย์	นิวโลเคชัน ไท. 32563 สแควร์อายน์ หลินปอ-จินตง นำแสดง
คาเอย์ ไท. 23979 นกขัณ วิก-เลซา นำแสดง	เลโอไร ไท. 74500 เพนซอสต์นำรัก นก เลมมอน-เวอริ์นา ดิสซี่
คิงส์ ไท. 27676 10 รุสพล โรเจอร์ ชราน- ชราน ปาเก็ก นำแสดง	นารนห้าห้า ไท. 53264 เพลงวันพรพลก เลตต์กอว์ นำแสดง นิเทศนิค
คันทาคร ไท. 21855 ลวกร์ของเจ-คิลคัสที่ห้อง พาทย์ไทย	เพ็กคัส ไท. 20549 มาสเตอร์ ทนทาว-เออน จิตต์-วรเทพ พาทย์
เคลิเมบูรี ไท. 20632 นางไม้ สมบัต-ภาวนา นำแสดง	บุศย์พรรณ ไท. 24005 โตมวิเศษ หลินไค นำแสดง
เคลิเมนคร ไท. 24734 ต้นพรตคิ โชตา-ภาวนา นำแสดง	บรอกเวย์ ไท. 20410 เชือนรามโหมคฤ นิภา-คิมมัย พาทย์
คีร์ยาน ไท. 48685 พระนางสองพันปี-คิลคัสที่ห้อง เทกกี-คีร์วัน พาทย์	คิลคัสเคอร์ ไท. 48221 ลูกนก โชตา-คันทาครคิมมัย นำแสดง

ลูกสาว

□ **ต่อจากหน้า 15**
จากตอน ก่อนไปร่วมงานครั้ง
นี้ด้วย

ข่าวบอกด้วยว่า คู่ชีวิต
ทั้งสองจะใช้เวลาด้วยกันที่ พระ
จันทร์ประมาณ 1 เดือน. (ขุขุขุ)

นกมวย

□ **ต่อจากหน้า 15**
โฆษกของคาราวานต้องเป็น
เพียงว่า แชมป์โลกหมัดซ้ายอย่าง

ดิเอ็มไพร์
ลอกผ้าแลดูต่างตา
香 蔡達恩恩
38 464
30 004

จึงตอบ เอ็ง จะทำดังแสดง
จากแรกซึ่งมีบทพูดน้อยแต่อยู่
กับแจ็ก อีเลียส พาลอว์ เล่มอย่าง
ถูก ลูกก็เกิด แต่แซมมี
สามารถดูขึ้นมาแสดงพอให้จ
บจากเบรค และใช้ตัวสำรอง
แสดงแทนในฉากต่อไป เพราะ
แซมมีต้องดูหน้า ตัวจริง โรงพ
บาลเก่าๆ ซี่งใน โศกต่าง
ข่าวต่อมาบอกว่า อกการ
ของแซมมี อยู่ในช่วง "ดี" แต่
โฆษกของโรงพาลอว์ บอกว่า
ต้องแถมพักอีก 1 วัน
ตามข่าวแจ้งด้วยว่าแซมมี
เกร็ด เกตุคุณเคยถูกยิงไว้
บากเจ็บถึงขนาดต้องเข้าโรงพ
บาลมาหนึ่งสัปดาห์ในการแสดง
อย่างถึงขนาดเกือบจะสิ้นเมื่อ
วันที่ 30 มิถุนายน และถูก
เหล็กกรงเหล็กขึ้นหลังจากแซมมี
เกร็ด เพิ่งกลับมาจากเมืองที่
เขาไปเป็นเวลาสองสัปดาห์.

โปรแกรมหน้า

นางเอก
ในบันเทิง
The Soudapier พาดพิง - ซิมปตา

กีฬาฟัน

□ **ต่อจากหน้า 17**
ฟุตบอล พม ส่วนกลาง เริ่ม
เวลา 15.00 น.

ข่าวดัง

มีการแข่งขัน 3 คู่ ที่สนาม
เขียว กรีฑาสนามแห่งชาติ
ประเพณีการแข่งขันสูง ไม่เกิน
3.50 น. สหกรณ์ พม เชนเคา-
เนรีต ประเพณี ม.ค. ปกติ
วิจิตรวาทะ พม อำนาจศิลป์พระ
ราชวัง สหกรณ์ ม.ค. ปกติ
พลาญพม กับ เพชรบุรี เริ่มเวลา
15.30 น.

ข่าวดัง

มีการแข่งขัน 4 คู่ ที่สนาม
หน้าเทศบาลฯ ประเพณีทุ่ง
เล็ก ถึงเพชร กับ วิจิตรวาทะ,
ประเพณีเจ้าชาย วิจิตรวาทะ
รวม กับ วิจิตรวาทะ, วิ
สระบุรี กับ วิจิตรวาทะ, และ
ประเพณีทุ่งเล็ก พม พมพาลา-
บพิตร กับ สว.ลพบุรี เริ่มเวลา
15.00 น.

นานาชาติเอ็กซ์
ที่หน้าโรงแรม-เกาะกูด ภูเก็ต 7 วัน โดย THAI
INTERNATIONAL ออกเดินทาง 1 พฤศจิกายน ค่า
โดยสารที่พักรวมอาหารเช้า และ 3,700.- บาท ติดต่อ
นานาชาติเอ็กซ์ 1162 โทร. 33910

เจเนอรัล

ประเพณีการแข่งขันสูง ไม่เกิน
8 คู่ และทีมชายรุ่นเล็ก 2 คู่ ที่
สโมสรกีฬาแห่งประเทศไทย เริ่ม
เวลา 15.00 น.

นายก

□ **ต่อจากหน้า 15**
คินส์ ชาวอเมริกันซึ่งเป็นที่
แสดง ชื่อคิง ในอาชีพการงานและใน
ยุโรป และได้มาชมการแสดงบน
ใน "มิสเตอร์ ไมล์ส" ด้วย ทั้ง
สองไม่ได้พบปะกัน มาเป็นเวลา
นานหลายปี จึงเห็นกันเป็นครั้งแรก
ซึ่งและได้ถูกถ่ายภาพไว้ร่วมกัน
ภาพไว้เป็นครั้งแรกด้วย

"มิสเตอร์ ไมล์ส" เป็น
ภาพยนตร์ที่ถ่ายทำใน ระบบ
พาวเวอร์สี สีเทาๆ หน้าแสดง
โดยเจเนอรัล มีคินส์ และเกรกอรี
เบเกอร์ โดยมีไมล์ส ที่มี
เป็นคู่กับไมล์สแสดง นับว่า
เป็นภาพยนตร์เรื่องที่มีชื่อเสียง
อีกเรื่องหนึ่งที่เคยสร้างกันมา.

จัด 3 รายการ

□ **ต่อจากหน้า 15**
ของ คณะเสนาธิการ ในรายการ
'น้ำผึ้งพระจันทร์' ซึ่งจะเป็นการ
การแสดงแบบตลกถึงใจแก่ผู้
ชมเป็นรายการสุดท้าย ก่อนจะ
เปิดฉากภาพยนตร์เรื่องน้ำผึ้ง
ป่า ในคืนวันเดียวกัน

รายการรอบปฐมทัศน์ของ
ภาพยนตร์เรื่อง 'น้ำผึ้งป่า' ที่
โรงภาพยนตร์เอ็มไพร์ คิงส์ตัน
นี้ ทางโรงได้เปิดให้จองบัตร
ล่วงหน้าไว้ตั้งแต่วันที่ 20 ตุลาคม
นี้แล้ว.

ลึกลับ

□ **ต่อจากหน้า 4**
เบ็คเคยมีคู่หูชื่อของเรอา-
สมมาๆ ได้วันหนึ่งลึกลับก็
จากผู้ว่าราชการจังหวัดกิตติ
เกษ และจังหวัดอุบลราชธานี
ให้เจ้าไปเล่น ที่ม.ราช ไป แข่งกับ
ทีมวอลเลย์บอลจังหวัด ของคน
ทั้งนี้ เพื่อเป็นการ ทดสอบ
ระดับในการเล่นวอลเลย์บอลของ
ทีมจังหวัดอีกประการหนึ่ง
จะได้มีโอกาสเห็นเทคนิคการ
เล่นของทีมราช เอ็ม ราชปวง
แบบแผน ให้ได้ ทด วิชาและ

ปฏิบัติตามกติกาของกีฬา
และทางสมาคมกีฬาที่ขอบ
รับไปเรียบร้อยแล้ว ทีมวอล
เลย์บอลของสมาคมฯ ซึ่งประ
กะด้วยเจ้าหน้า 2 นายและ
เล่น 12 นาย กำหนดจะออก
เดินทางไปโดยขบวนรถไฟด่วนสาย
กรุงเทพ จากกรุงเทพฯ ในวันที่
22 ตุลาคม เดือนนี้ เวลา 19.30 น.

สร้างเลือกโดย

□ **ต่อจากหน้า 15**
บริษัทโกลด์โคสต์เลือก
โดย โกลด์โคสต์แล้วเมื่อ 20 ปี
ก่อน และเป็นภาพยนตร์เรื่อง
หนึ่งที่ได้สร้างชื่อโกลด์โคสต์
ให้เป็นที่รู้จักกันดีของญี่ปุ่น
มาทุกวันนี้ บัดนี้โกลด์โคสต์
ภาพยนตร์เรื่องใหม่ สร้างใหม่
ใหม่ให้ดีกว่าเก่าเป็นครั้งที่
เรียบร้อยแล้ว

'เลือกโดย' เป็นภาพยนตร์
การต่อสู้ของคู่หูชาย กามแบบ
ฉบับของภาพยนตร์ที่อยู่ที่ โกลด์
โคสต์เป็นเจ้าภาพ 'เลือกโดย'
ในการสร้างใหม่ โกลด์โคสต์ มี
เจ้าภาพมาใหม่เป็นคู่หูสโตน
โดยโกลด์โคสต์ และ พม พม
เอ็กซ์คันทันหนึ่งของญี่ปุ่น ที่
โกลด์โคสต์มาใหม่เป็นคู่หูสโตน
การนำของโกลด์โคสต์ เร็ว ๆ นี้
'เลือกโดย' เมื่อ 20 ปีก่อน

พิธีกรรม

□ **ขอมขอม**
นักเรณูแห่งวัดราชโอรสาราม ม.ค. 3 อยู่ในโรงเรียนบวร
แห่งหนึ่ง มีวิชาแต่งกรรมมาแล้ว นานกว่า 10 ปี ช่าง
ทำพิธีที่ละเอียดถี่ถ้วน ประสงค์ความเมตตาจากเจ้าอาวาส
ซึ่งเรียนให้ด้วยใจกว้างขวางมาหลายปีแล้ว เมื่อมีงานใด
ที่คนทั้งหลายให้มาทำพิธีกรรมใด ๆ ก็ไม่ปฏิเสธ
ต่อหน้า "โพธิ์" น.ส.พ. "เคล็ดวิเศษ"

□ **เบญจมาศกุศล**
● แม่กรมสุพรรณ พระแก้ว ร่วมกับชาวอำเภอเดิมบาง
นางบวช โดยสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณ
วลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี เสด็จฯ ทรงบำเพ็ญกุศล
ถวายพระพรชัยมงคล และทอดผ้าป่าสามัคคี เพื่อ
สมทบทุนสร้างโรงเรียนวัดประจักษ์ศิลปาคม และสร้าง
โรงเรียน อำเภอเดิมบางนางบวช

● กฐินสามัคคี ทอด ณ วัดเวียงทูน ก. เกษตรค
อ. วักพอง 1. ราชบุรี วันที่ 24 ตุลาคม 2508 เวลา 10.00 น.
เพื่อรวบรวมทุนทรัพย์ปฏิสังขรณ์กุฏิที่ชำรุดทรุดโทรม

● กฐินสามัคคี กรุงเทพมหานคร-ปัตตานี ทอด ณ วัดมุน
ทาวนิวิหาร วันที่ 28 ตุลาคม 2508 ถึงองค์กฐินที่คณะ 23 วัด
พระเชตุพนวิมลมังคลาราม วันที่ 29 ตุลาคม 2508 ออกเดินทาง
โดยรถไฟจากสถานีบางกอกน้อย ถึงปัตตานีวันรุ่งขึ้น ถึงองค์
กฐินสามัคคี วันที่ 31 ตุลาคม 2508 ด้วยรถกฐิน

● กฐินสามัคคี ทอด ณ วัดจันทร์นอก ขานนาหวา พระแก้ว
เพื่อหารายได้สร้างศาลาการเปรียญหลังใหม่ในศาลาการเปรียญ
หลังปัจจุบัน ซึ่งชำรุดทรุดโทรมมาก วันที่ 30 ตุลาคม 2508 เวลา
16.00 น. ถึงองค์กฐิน วันที่ 31 ตุลาคม 2508 เวลา 14.00 น.
ถวายองค์กฐิน-นายแพทย์มาลา หักกรพันธ์พานิช ประธาน
กรรมการจัดงาน

ระยะเวลา 3 ชั่วโมงเต็มในการ
ชม 'เลือกโดย' จะฉายที่เคบีบี-
คอลปลาตเคบีบี

2. ลินเกลต้า

□ **ต่อจากหน้า 17**
สำนักงานแถลงข่าวอยู่ในคืน

ว่า การจัดงานแข่งขันฟุตบอล
คู่พิเศษระหว่าง ไทยคอสกับ
ทีมชาติสหประชาชาติ ในวันที่ 24
ตุลาคมนี้ ทางคณะกรรมการได้
กราบบังคมทูล พระบาทสมเด็จพระ
พระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนาง
เจ้า พระบรมราชินีนาถ เสด็จ
□ **อ่านต่อหน้า 18**

ตามสำเร็จขึ้นใหม่สุด ที่ไม่มีใครตามทัน
มีผลให้ **ไฮเทค** รักษาความเป็น
ผู้นำของโลกนาฬิกาไว้

ไฮเทค M77

SEIKO
Modern Masters of Time

บริษัท精工 จำกัด 268 ถนนสุขุมวิท กรุงเทพฯ 101 โทร. 26881-2

ใช้ตามโอกาส
คือ บ้านหน้าต่าง
วิทโก้ (WHITCO)

หน้าต่าง
สร้างงาม
ใช้ตามโอกาส
คือ บ้านหน้าต่าง
วิทโก้ (WHITCO)

หน้าต่างต่าง
วิทโก้
มีแบบต่างๆ
ให้ท่านเลือกใช้
ตามต้องการ
ใช้ "วิทโก้" หมายถึงท่านจะมี
อาคารที่สมบูรณ์แบบ
และสวยงามตามธรรมชาติ

เลือกใช้แต่
Whitco
หน้าต่างต่างที่สมัย

SOCIETA ไทยพาณิชย์
212 ถนนสุริยวงศ์ พระนคร โทร. 32921-2

นิตยสาร

กีฬา



ทีมฟุตบอลชุดชายรุ่นเบบี๋ของ สโมสรฟุตบอล...



คำขวัญค่ายค่าย...แพ้แต่เต๋อรั้น

สมัครเล่น...แพ้แต่เต๋อรั้น...

สมัครเล่น...แพ้แต่เต๋อรั้น...

พ่นสีรถจักรยานยนต์!
• สดชื่น
• ทำอาร์ตเวอร์ค
• เร็ว
• ปลอดภัยทุกชนิด
studio
บริษัท สติโอวัน จำกัด

ทีมชาติเป็นเจ้าภาพเอเชียเกมส์ 1970!

2 ล้านเกลาห์เสด็จทอดพระเนตรฟุตบอลการกุศลวันสหประชาชาติ

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ เสด็จทอดพระเนตรการแข่งขันฟุตบอลการกุศลระหว่างไฟ...



กีฬา

ฟุตบอล...ทีมชาติ...ไปแข่งขัน...

เตรียมสร้างห้องยิมปรมาอากาศหมู่บ้านนักกีฬาและสรวายน้ำ

เจ้าหน้าที่เตรียมโครงการสร้างห้องยิมปรมาอากาศหมู่บ้านนักกีฬาและสรวายน้ำ...



โค้ชอัลลัมซัมมูนใจจะเป็นผู้พิชิต

โค้ชอัลลัมซัมมูนใจจะเป็นผู้พิชิต...ในวัน "ประเพณี" กับคริสเตียน...

ฟุตบอล 5
ทีมชาติ 5
ทีมชาติ 5...

รุ่นใหม่ 62.5 แรงม้า
รถแทรกเตอร์ ดีเซล
B-614
International Harvester

นายปิติ ยามะรัต พนักงานขายของบริษัท
กรรพสุต จำกัด โตลาออกจากบริษัท เมื่อ
วันที่ 15 ตุลาคม 2508 ...
THE NATURE METHOD INSTITUTE

